

23.2.2024

A9-0041/15

Pozmeňujúci návrh 15
Anna Fotyga, Charlie Weimers
v mene skupiny ECR

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odôvodnenie B a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Ba. keďže nezodpovedný a nezákonný nátlak na otvorenie hraníc v rámci politiky Angely Merkelovej („Dokážeme to“) viedol k oslabeniu bezpečnosti Európy a podporil ďalšie využívanie migrácie ako zbrane; keďže EÚ by mala pokračovať v politike poskytovania pomoci utečencom v regióne tým, že bude nad'alej podporovať susedné krajiny; keďže bohaté arabské krajiny v regióne by mali poskytovať výraznú podporu;

Or. en

23.2.2024

A9-0041/16

Pozmeňujúci návrh 16

Anna Fotyga

v mene skupiny ECR

Správa

Nathalie Loiseau

Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia

Odôvodnenie G

Návrh uznesenia

G. keďže Turecko, ktoré **okupuje územia** v severnej Sýrii, sa pravidelne zapája do rozsiahlych ozbrojených akcií na sýrskom území, a to tak priamo, ako **ak** prostredníctvom spojencov, ktoré sú zamerané najmä na oblasti ovládané Kurdmi; keďže jednostranné **turecké** vojenské zásahy v severovýchodnej Sýrii **predstavujú porušenie medzinárodného práva**; keďže v októbri 2023 turecký parlament odhlasoval predĺženie mandátu, ktorý umožňuje vojenské operácie v Sýrii, o ďalšie dva roky; keďže Turecko by malo ukončiť svoju **nezákonnú okupáciu** severnej **Sýrie** a stiahnuť svoje vojenské a polovojenské spojenecké sily;

Pozmeňujúci návrh

G. keďže **územie Sýrie slúži ako bezpečné útočisko pre teroristické skupiny, ktoré plánujú a vykonávajú teroristické útoky proti Turecku, vrátane Strany kurdských pracujúcich, ktorú EÚ oficiálne zaradila do zoznamu teroristických organizácií; keďže v dôsledku toho** Turecko, ktoré **má kontrolu nad územiaми** v severnej Sýrii, sa pravidelne zapája do rozsiahlych ozbrojených akcií na sýrskom území, a to tak priamo, ako **aj** prostredníctvom spojencov, ktoré sú zamerané najmä na oblasti ovládané Kurdmi, **v ktorých pôsobi Strana kurdských pracujúcich**; keďže jednostranné vojenské zásahy **Turecka** v severovýchodnej Sýrii **sú prejavom jeho práva na sebaobranu**; keďže v októbri 2023 turecký parlament odhlasoval predĺženie mandátu, ktorý umožňuje vojenské operácie v Sýrii, o ďalšie dva roky; keďže Turecko by **sa** malo **snažiť** ukončiť svoju **vojenskú operáciu** v severnej **Sýrii** a stiahnuť svoje vojenské a polovojenské spojenecké sily;

Or. en

23.2.2024

A9-0041/17

Pozmeňujúci návrh 17
Anna Fotyga, Charlie Weimers
v mene skupiny ECR

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odôvodnenie N a (nové)

Návrh uznesenia

Pozmeňujúci návrh

Na. keďže sýrsky režim etnickými čistkami uskutočnil brutálnu kampaň s cieľom zmeniť demografické zloženie krajiny; keďže kresťania v Sýrii tvorili pred vojnou asi 10 % sýrskeho obyvateľstva, a to v celkovom počte asi 2,2 milióna ľudí; keďže brutalita vojny spôsobila masový odchod kresťanov, takže v súčasnosti ich zostalo len približne 640 000; keďže okrem sýrskeho režimu kresťanov v krajine prenasledovali ISIS a ďalšie islamistické milície; keďže Asadov režim sa snažil vytvoriť o sebe obraz sekulárneho ochrancu kresťanov v Sýrii, pričom však podľa správ zámerne ničil kostoly a zadržal najmenej stovky kresťanských občanov; keďže režim za aktívnej podpory Ruskej federácie obliehal a úplne zdecimoval Aleppo, mesto s najväčšou populáciou kresťanov v krajine; keďže táto krajina sa umiestnila na 12. mieste na svete spomedzi krajín, kde sa kresťanom žije najhoršie;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 18
Anna Fotyga, Charlie Weimers
v mene skupiny ECR

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odôvodnenie O

Návrh uznesenia

O. keďže podľa Úrad Vysokého komisára Organizácie Spojených národov pre utečencov (UNHCR) by sa väčšina sýrskych utečencov chcela vrátiť do Sýrie, ale má oprávnené obavy o bezpečnosť; keďže to znamená, že v súčasnej situácii zostáva presídlenie a doplnkové cesty pre sýrskych utečencov najreálnejším trvalým riešením; keďže nezávislá medzinárodná vyšetrovacia komisia OSN pre Sýrsku arabskú republiku vo svojej najnovšej správe zo septembra 2023 konštatovala, že neistota pretrváva ďaleko za frontovou líniou, čo spôsobuje, že bezpečný návrat sýrskych utečencov je nepravdepodobný, a ďalej dospela k záveru, že zdokumentovala konkrétne prípady, keď sýrske bezpečnostné sily zle zaobchádzali so sýrskymi utečencami vracajúcimi sa zo susedných krajín;

Pozmeňujúci návrh

O. keďže podľa Úrad Vysokého komisára Organizácie Spojených národov pre utečencov (UNHCR) by sa väčšina sýrskych utečencov chcela vrátiť do Sýrie, ale má oprávnené obavy o bezpečnosť; keďže to znamená, že v súčasnej situácii zostáva presídlenie a doplnkové cesty pre sýrskych utečencov najreálnejším trvalým riešením; keďže nezávislá medzinárodná vyšetrovacia komisia OSN pre Sýrsku arabskú republiku vo svojej najnovšej správe zo septembra 2023 konštatovala, že neistota pretrváva ďaleko za frontovou líniou, čo spôsobuje, že bezpečný návrat sýrskych utečencov je nepravdepodobný, a ďalej dospela k záveru, že zdokumentovala konkrétne prípady, keď sýrske bezpečnostné sily zle zaobchádzali so sýrskymi utečencami vracajúcimi sa zo susedných krajín; ***keďže cyperský prezident vyzval EÚ, aby označila časti Sýrie za bezpečnú krajinu; keďže Švédsko a Dánsko už označili časti krajiny za bezpečné;***

Or. en

Pozmeňujúci návrh 19**Anna Fotyga**

v mene skupiny ECR

Správa**Nathalie Loiseau**Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia**Odsek 1 – písmeno g***Návrh uznesenia*

g) vyjadrili poľutovanie nad tým, že stovky iránskych, **tureckých** a ruských základní a iránskych a ruských milícií sú stále prítomné na sýrskom území; vyjadrili znepokojenie nad hospodárskym vykorisťovaním krajiny predátorskými zahraničnými mocnosťami; **odsúdili útoky** tureckých síl **a ich okupáciu** sýrskych **území** na severe, **ako aj** obnovenú brutálnu vojenskú kampaň sýrskej vlády a Ruska na severozápade Sýrie, vrátane útokov na civilné ciele; vyjadrili hlboké znepokojenie nad pretrvávaním radikálnej islamistickej opozície v provincii Idlib; podporovali udržanie medzinárodnej koalície proti ISIS, **ktorá** je aj napriek významným porážkam naďalej v Sýrii **aktívna**; vyzvali na rozhodné medzinárodné úsilie v boji proti ISIS v Sýrii až do jeho úplného zničenia; **pripomínali**, že **turecké jednostranné vojenské akcie predstavujú závažné porušenie medzinárodného práva a podkopávajú** stabilitu a bezpečnosť celého regiónu; rozložili džihádistské siete v Sýrii a Iraku a sledovali a stíhali ich členov, ktorí velili viac ako päťtisíc zahraničným bojovníkov, ktorých radikalizovali, naverbovali a priviedli z Európy; naďalej podporovali globálnu koalíciu na boj proti ISIS politickými, finančnými, operačnými a logistickými prostriedkami;

Pozmeňujúci návrh

g) vyjadrili poľutovanie nad tým, že stovky iránskych a ruských základní a iránskych a ruských milícií sú stále prítomné na sýrskom území; vyjadrili znepokojenie nad hospodárskym vykorisťovaním krajiny predátorskými zahraničnými mocnosťami; **vzali na vedomie vojenskú operáciu** tureckých síl **proti Strane kurdských pracujúcich na sýrskych územiach** na severe; **poznamenali, že Turecko je spojencom v rámci NATO, ktorý je najviac zasiahnutý konfliktom v Sýrii, bolo obeťou najväčších teroristických útokov, prijalo milióny utečencov a má spoločnú hranicu s Iránom, Irakom a Sýriou, jednou z najneistejších krajín v susedstve EÚ; odsúdili** obnovenú brutálnu vojenskú kampaň sýrskej vlády a Ruska na severozápade Sýrie vrátane útokov na civilné ciele; vyjadrili hlboké znepokojenie nad pretrvávaním radikálnej islamistickej opozície v provincii Idlib; podporovali udržanie medzinárodnej koalície proti ISIS, **ktorý** je aj napriek významným porážkam naďalej v Sýrii **aktívny**; vyzvali na rozhodné medzinárodné úsilie v boji proti ISIS v Sýrii až do jeho úplného zničenia; **uznali, že operácie Turecka zamerané na boj proti hrozbám spoza jeho hranice a turecká vojenská prítomnosť na sýrskom území by mali nielen zohľadňovať**

bezpečnostné záujmy Turecka, ale byť tiež v súlade s medzinárodným právom a rezolúciami OSN; konštatovali, že cieľom operácií je posilniť stabilitu a bezpečnosť celého regiónu; rozložili džihadistické siete v Sýrii a Iraku a sledovali a stíhali ich členov, ktorí velili viac ako päťtisíc zahraničným bojovníkov, ktorých radikalizovali, naverbovali a priviedli z Európy; naďalej podporovali globálnu koalíciu na boj proti ISIS politickými, finančnými, operačnými a logistickými prostriedkami;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 20
Anna Fotyga, Charlie Weimers
v mene skupiny ECR

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno i

Návrh uznesenia

i) ***naliehali*** na členské štáty, aby ***pokračovali*** v repatriácii svojich štátnych príslušníkov, ktorí sa nachádzajú v džihádistických táboroch Al-Hol a Roj, a aby ***ich spravodlivo súdili*** za ***ich*** zločiny; ***je*** mimoriadne ***znepokojený*** zhoršujúcou sa humanitárnou, hygienickou a bezpečnostnou situáciou v táboroch v severovýchodnej Sýrii, najmä v táboroch al-Húl a Raudž, ktoré sú naďalej živnou pôdou pre radikalizáciu; ***vyzvali*** členské štáty ***na repatriáciu všetkých*** európskych ***detí a poskytli im plnú podporu a reintegráciu***; ***vyzvali*** členské štáty, aby ***vo všetkých svojich bilaterálnych vzťahoch a medzinárodných orgánoch podporovali repatriáciu všetkých detí štátnych príslušníkov tretích krajín pri plnom dodržiavaní medzinárodného práva***;

Pozmeňujúci návrh

i) ***konštatovali, že je*** na členských štátoch, aby ***rozhodli o*** repatriácii svojich štátnych príslušníkov, ktorí sa nachádzajú v džihádistických ***zajateckých*** táboroch Al-Hol a Roj, a aby ***podporili, že budú súdení v rámci spravodlivých súdnych konaní v zahraničí*** za ***akékoľvek*** zločiny, ***ktoré spáchali***; ***vyjadrili*** mimoriadne ***znepokojenie nad*** zhoršujúcou sa humanitárnou, hygienickou a bezpečnostnou situáciou v táboroch v severovýchodnej Sýrii, najmä v táboroch al-Húl a Raudž, ktoré sú naďalej živnou pôdou pre radikalizáciu; ***odmietli tlak na*** členské štáty, ***aby repatriovali*** európskych ***občanov, ktorí uviazli v džihádistických zajateckých táboroch v Sýrii, najmä vzhľadom na to, že úmyselne vycestovali do Sýrie, aby sa pripojili k ISIS; uznali, že tieto osoby by mali niesť zodpovednosť za svoje činy vrátane podpory teroristických organizácií a účasti v nich***;

Or. en

23.2.2024

A9-0041/21

Pozmeňujúci návrh 21
Anna Fotyga, Charlie Weimers
v mene skupiny ECR

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno k

Návrh uznesenia

k) odsúdili odpaľovanie rakiet sýrskymi ozbrojenými silami zo sýrskeho územia do Izraela a na Izraelom okupované územia Golanských výšin a vyslanie **neozbrojeného bezpilotného lietadla** na sever Izraela; odsúdili opakované pokusy Hizballáhu získavať iránske zbrane cez sýrske územie; odsúdili zhovievavý postoj Asadovho režimu voči al-Káide a iným teroristickým skupinám, najmä pokiaľ ide o uľahčovanie konfliktu v Iraku, pretože to podporilo rast al-Káidy, ISIS a pridružených teroristických sietí v Sýrii;

Pozmeňujúci návrh

k) odsúdili odpaľovanie rakiet sýrskymi ozbrojenými silami **a palestínskymi teroristickými skupinami spolupracujúcimi s Hizballáhom** zo sýrskeho územia do Izraela a na Izraelom okupované územia Golanských výšin a vyslanie **neozbrojených bezpilotných lietadiel** na sever Izraela; odsúdili opakované pokusy Hizballáhu získavať iránske zbrane cez sýrske územie; odsúdili zhovievavý postoj Asadovho režimu voči al-Káide a iným teroristickým skupinám, najmä pokiaľ ide o uľahčovanie konfliktu v Iraku, pretože to podporilo rast al-Káidy, ISIS a pridružených teroristických sietí v Sýrii;

Or. en

23.2.2024

A9-0041/22

Pozmeňujúci návrh 22
Anna Fotyga, Charlie Weimers
v mene skupiny ECR

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno l

Návrh uznesenia

l) zdôraznili, že Izrael okupuje časť sýrskeho územia v Golanských výšiniach od roku 1967 a že izraelská armáda naďalej podniká letecké a iné **útoky** na sýrske územie;

Pozmeňujúci návrh

l) zdôraznili, že Izrael okupuje časť sýrskeho územia v Golanských výšiniach od roku 1967 a že izraelská armáda naďalej podniká letecké a iné **formy útokov** na sýrske územie **ako činy sebaobrany**;

Or. en

Pozmeňujúci návrh 23
Anna Fotyga, Charlie Weimers
v mene skupiny ECR

Správa
Nathalie Loiseau
Odporúčanie Rade, Komisii a ESVČ k situácii v Sýrii
(2023/2052(INI))

A9-0041/2024

Návrh uznesenia
Odsek 1 – písmeno r

Návrh uznesenia

r) pripomenuli, že **Sýriu nemožno úplne ani čiastočne považovať za bezpečnú krajinu** pre návrat sýrskych štátnych príslušníkov žijúcich ako utečenci, ktorí utiekli do Európy a do celého sveta pred zločinní režimu a ktorým hrozí mučenie a nedobrovoľné zmiznutie, ak sa vrátia do Sýrie; opakovali **hostiteľským krajinám, ako sú Turecko, Libanon, Jordánsko, Irak a Egypt**, že **Sýria nie je bezpečnou krajinou, ani ako celok, ani ako časť, a že sýrski občania sa preto nemôžu bezpečne vrátiť**; zdôraznili, že **každý návrat sa musí uskutočniť dobrovoľne a za dôstojných podmienok**; zdôraznili, že niektorí Sýrčania utiekli pred teroristickými organizáciami pôsobiacimi v Sýrii, ako je ISIS; zdôraznili, že v Sýrii existujú oblasti, v ktorých sú stále aktívne násilné džihádistické skupiny a milície; poukázali na vplyv sýrskeho konfliktu na 438 000 palestínskych utečencov, ktorí sú podľa odhadov v krajine závislí predovšetkým od Agentúry OSN pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe (UNRWA), pokiaľ ide o ich základné potreby; **vyjadrili znepokojenie nad finančnou situáciou agentúry a vyžadovali, aby boli palestínski utečenci lepšie začlenení do humanitárnych plánov EÚ v Sýrii**;

Pozmeňujúci návrh

r) pripomenuli, že **časti Sýrie možno považovať za bezpečné** pre návrat sýrskych štátnych príslušníkov žijúcich ako utečenci a **žiadatelia o azyl v Európe a na celom svete**; **konštatovali, že niektorým ľudom, ktorí utiekli pred zločinní režimu, hrozí mučenie a nedobrovoľné zmiznutie, ak sa vrátia do režimom kontrolovaných oblastí v Sýrii**; zdôraznili, že niektorí Sýrčania utiekli pred teroristickými organizáciami pôsobiacimi v Sýrii, ako je ISIS; zdôraznili, že v Sýrii existujú oblasti, v ktorých sú stále aktívne násilné džihádistické skupiny a milície; poukázali na vplyv sýrskeho konfliktu na 438 000 palestínskych utečencov, ktorí sú podľa odhadov v krajine závislí predovšetkým od Agentúry OSN pre pomoc a prácu v prospech palestínskych utečencov na Blízkom východe (UNRWA), pokiaľ ide o ich základné potreby;

